

Comité de Jumelage Biscarrosse – Landkreis Forchheim

Assemblée générale

6 février 2021

Biscarrosse - Salle Saint Exupéry

Réunion masquée - Merci



Ordre du jour

- Rapport moral 2020
- Rapport financier
- Projets
- Élection tiers sortant
- Nouveaux Statuts
- Questions diverses



Année 2020

Nous avons programmé :

- 2 Échanges scolaires
- 1 Échange sportif à Biscarrosse
- Festivités des 45 ans du jumelage
- Réception d'une importante délégation d'élus à Biscarrosse
- Les vendredis du cinéma allemand
- Projection d'un film jeunesse (déjà reporté)
- Cours d'allemand adhérents d'octobre 2020 à juin 2021
- 4 « Stammtisch » rencontres d'adhérents et sympathisants
- Participation délégation et échassiers au défilé et au festival ZirkArt à Forchheim



2020 – *ANNUS HORRIBILIS !*

Tous les projets impactés :

- L'échange sportif à Biscarrosse
- L'échange scolaire à Biscarrosse
- Les festivités pour les 45 ans du jumelage
- Autres rencontres - à Biscarrosse et au Landkreis Forchheim
- Renoncement aux « Stammtisch »
- Les cours d'allemand – relocalisés à Montbron - en attente
- Le Cinéma allemand – à reporter



2020 – *ANNUS HORRIBILIS !*

Ont pu se réaliser

hors périodes de confinement :

- **Un échange scolaire à Forchheim avant le confinement en février**
- **Participation au Forum des Associations**
- **Visite du Président du jumelage de Forchheim**
- **Projection du premier film de la saison des vendredis du cinéma allemand : ONDINE**



2020 – Initiatives d'exception

Du miel de Biscarrosse

pour soigner le blues du confinement et garder le contact malgré le confinement



2020 – Initiatives d'exception



Visite du "Couple Présidentiel"

Susanne et Reinhard Heydenreich

Ils sont venus, fin août, malgré la crise de la COVID 19 :

- saluer la nouvelle Maire élue
- affirmer les liens avec les membres du comité et leur engagement dans le jumelage
- rendre visite à leurs amis Biscarrossais

- Prendre le pouls de Biscarrosse en ses temps de pandémie!
- Visiter le Forum des Associations
- Discuter des perspectives d'avenir du jumelage : dans ce contexte incertain, rencontres de petits groupes
- Envisager festivités importantes pour les 50 ans



Ils ne sont pas venus les mains vides !

L'allemand à Biscarrosse

Le curseur est retombé au niveau zéro !

CONSTAT

- ANGLAIS : obligatoire dans toutes les classes en élémentaire
- ESPAGNOL : Initiation déjà à partir du CE1 (Assistants de septembre à fin avril)
- ALLEMAND : Initiation tardive en CM2 seulement, hélas en fin d'année (mai-juin); depuis 2020 très au ralenti à cause de la COVID19
- Malgré 45 ans de jumelage allemand et des d'échanges sympathiques et dynamiques (scolaires, sportifs musicaux)
-> un manque d'intérêt manifeste !



**L'allemand en difficulté est préjudiciable
non seulement pour le jumelage, mais aussi
en aval au lycée de Parentis avec moins de germanistes potentiels ...**

L'Allemand à Biscarrosse

ALERTE ROUGE !



Que faire alors ?

- 1) Obtenir de la Direction Académique d'offrir le choix aux familles entre allemand et espagnol – dès le CE1
- 2) Engager les écoles à faire la demande d'assistants d'allemand comme pour l'espagnol
- 3) Promouvoir l'allemand à travers des actions ciblées jeune public ...

Stratégie « Jeune Public »

Susciter un intérêt pour la culture allemande, voire européenne parmi le jeune public

Impliquer écoles, centres de loisirs, bibliothèque, responsables de jeunes ...

Proposer des animations ludiques et informatives pour mieux faire connaître le côté intéressant de l'Allemagne

Créer une dynamique de sympathie autour des questions d'ouverture, de mobilité et des "possibles" dans le monde d'aujourd'hui (y compris l'apprentissage de l'allemand)



Samedi 27 mars 2021 – Salle St. Exupéry – Biscarrosse
avec
la maison de l'Europe des Landes

Cinéma Allemand

Projection « ONDINE » 9 oct.

Reprogrammations prévus

Film jeunesse : condition
ouverture du cinéma

Cours d'allemand

Relocalisés à Montbron, mais
réunions interdites ...

Possibilité dispensation sur notre
site internet



Forum des Associations



En fin : Site internet



www:jumelage-biscarrosse-landkreis-forchheim.fr

2021 ??? ...

Relancer la dynamique :

- Adhérents : Stammtisch, rencontres
- Reprogrammation cinéma allemand
- Actions jeune public
- Journée avec la maison de l'Europe des Landes (27 mars 2021)
- Accueil petites groupes visiteurs (vélocyclistes, autres...) ?
- Visite à Forchheim délégation officielle (ZirkArt septembre) ?
- Participation Esquiours au ZirkArt ?



Événement grand public à Biscarrosse: Oktoberfest

Rapport financier 2020

CHARGES	€
Repas et pot AG	1131
Autres repas	359
Achats (écran, deco bavarois, produits sanitaires)	398
Opération "Miel de Biscarrosse"	522
Acompte visite château de Rouillac	220
Brochure cinema allemand	396
Site Internet	1959
	4985
<i>Frais de fonctionnement</i>	
Assurance	315
FGL	50
Frais bancaires	52
	417
TOTAL CHARGES	5402

RECETTES	€
Adhésions	832
Participation repas AG	1051
Participation autres repas	215
TOTAL Recettes	2098

BILAN	
Report Avoir 2019	5374
Recettes 2020	2098
Total Disponibilités 2020	7472
Total Dépenses 2020	5402
TOTAL à reporter	2070

Budget prévisionnel 2021

Projets	Date	€
Journée "Maison de l'Europe des Landes"	27-mars	250
Programme jeunesse (film, animations)	avril -juin	1000
Accueil petits groupes (vélocyclistes, autres)	mai ...	1500
Stammtisch juin	juin	100
Stammtisch Oktoberfest	septembre	250
Cinéma allemand brochure	octobre	350
Visite délégation à Forchheim (cadeau)	septembre	350
ZirkArt participation	septembre	500
Evenement grand public "Oktoberfest"	sept/octobre	2500
Site internet - aide technique	année	600
Site web frais	année	100
TOTAL		7500

Hommage à René Faubladiér

René Faubladiér

nous a quittés en septembre 2020



Président du comité (7 ans)

Germanophile, passionné pour la langue allemande

Engagement constant dans ce jumelage

Il restera présent dans nos pensées ...

Conseil d'administration

Tiers sortant

se représentent :

- Marise JOVER
- Lucien LEDESMA

quitte le conseil :

- Sybille LEFEVRE

Nouveaux Statuts

Questions diverses



Merci de votre attention